

领跑者·新课标经典文库

# 八十天环游地球

BASHITIANHUANYOUDIQU

青 少 版

原 著 / [法] 儒勒·凡尔纳

李智 杨晶 编译

依  
据

教育部最新《全日制义务教育课程标准》  
语文教材推荐百种阅读书目  
全国优秀教师推荐阅读书目

教育部指定必读书目

**原著无障碍阅读版**

传承中华文化、品读世界文学经典



哈爾濱工業大學出版社

HARBIN INSTITUTE OF TECHNOLOGY PRESS

领跑者 · 新课标经典文库

BASHIJIANJIHUANYOUQIU

# 八十天环游地球

原 著/【法】儒勒·凡尔纳

李智 杨晶 编译

 哈爾濱工業大學出版社  
HITP HARBIN INSTITUTE OF TECHNOLOGY PRESS



## 图书在版编目( C I P ) 数据

八十天环游地球 / (法) 凡尔纳 (Verne, J.) 著 ;  
李智, 杨晶编译. -- 哈尔滨 : 哈尔滨工业大学出版社,  
2014.1

(领跑者·新课标经典文库)

ISBN 978-7-5603-4313-6

I. ①八… II. ①凡… ②李… ③杨… III. ①科学幻想小说—法国—近代—缩写 IV. ①I565.44

中国版本图书馆CIP数据核字(2013)第265497号

### 领跑者·新课标经典文库

# 八十天环游地球

策划编辑 甄淼森

责任编辑 刘 瑶

文字编辑 丁 苗 许 霞

插图绘制 孙 宇 王润宽

装帧设计 贾传宇

美术编辑 侯广慧

出版发行 哈尔滨工业大学出版社

社 址 哈尔滨市南岗区复华四道街10号 邮编150006

传 真 0451-86414049

网 址 <http://hitpress.hit.edu.cn>

印 刷 大庆日报社印刷厂

开 本 710mm×1000mm 1/16 印张12 字数161千字

版 次 2014年1月第1版 2014年1月第1次印刷

书 号 ISBN 978-7-5603-4313-6

定 价 23.80元

(如因印装质量问题影响阅读, 我社负责调换)





- |    |         |
|----|---------|
| 12 | 奇怪的绅士   |
| 20 | 俱乐部里的赌注 |
| 30 | 启程出发    |
| 46 | 穿越印度    |
| 58 | 营救艾娥达夫人 |
| 74 | 菲克斯的阴谋  |
| 94 | 横渡太平洋   |

领跑者·新课标经典文库

领跑者·新课标经典文库



# 目录

*Contents*

- 116 登上特快列车
- 146 乘坐雪橇继续前进
- 156 飞越大西洋
- 168 回到伦敦
- 178 意外的结局
- 188 阅读自我测试

领跑者 · 新课标经典文库

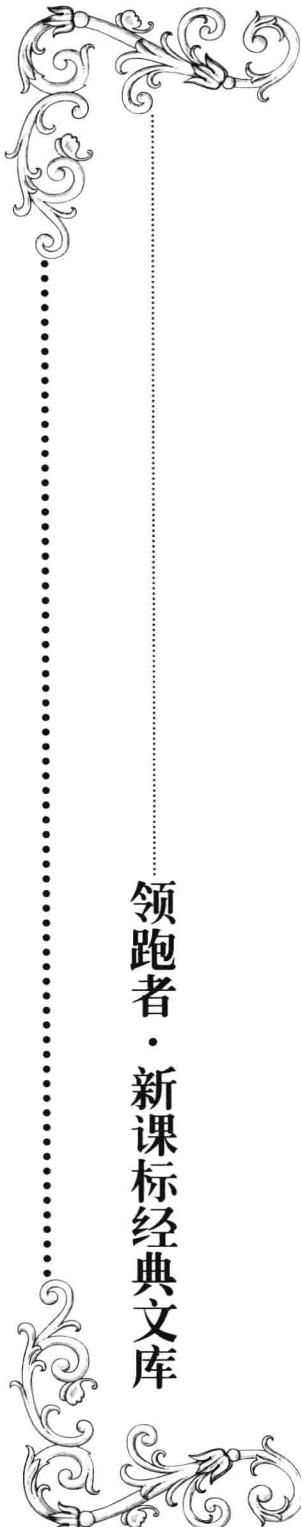
BASHIJIANJIHUANYOUQIU

# 八十天环游地球

原 著/【法】儒勒·凡尔纳

李智 杨晶 编译

 哈爾濱工業大學出版社  
HARBIN INSTITUTE OF TECHNOLOGY PRESS



领跑者 · 新课标经典文库



世界文学巨匠高尔基曾经说过：书是人类进步的阶梯。一本好书，是前人智慧与经验的沉淀，是我们人类社会历经沧桑变化的记载。因为书籍，我们向往冒险，一路高歌，历经艰险直到世界尽头；因为书籍，我们渴望光明，身陷绝境也要不断进取，满怀信念；因为书籍，我们审阅生命，百年之后不因碌碌无为而感慨羞愧；也同样因为书籍，我们才能一路披荆斩棘，不断前行。书籍给人以知识，而知识赋予我们面对生活的勇气和力量。无论何时何地，我们总需要书籍给予我们心灵上的振奋，指点我们人生的方向。书，就像黑夜中的灯塔，光明显不耀眼夺目，却可以穿透迷雾，使我们航行于人生的海洋上，却不至于迷失方向。读一本好书，就像拜访一位名师。听他的谆谆教导，让思想与他一路远行。读诗使人高雅，读史使人明志。我们总是需要各式各样的书籍，带我们领略多姿多彩的世界。

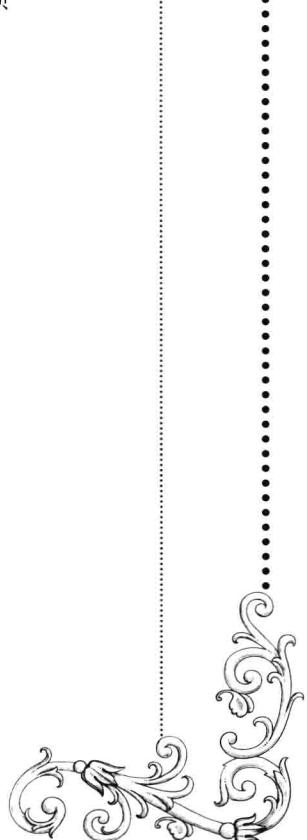
而我们编纂的《领跑者 · 新课标经典文库》就是这样一场阅读的盛宴，一次千奇百怪的漫长旅行。从古老东方哲思睿智的《论语》，到润物无声的《爱的教育》，我们既能有幸见证三国战争的宏大壮阔，又能和冒险者一起翻山越



领跑者 · 新课标经典文库

岭，见识远离世俗的独特风景；这其中，有斯威夫特辛辣犀利的无情讽刺，也有老舍先生柔声细语的深情诉说。我们从古今中外的名家作品中精心筛选出一些我们认为最适合青少年阅读的作品，在此呈现给大家。只有阅读，才能给我们带来心灵的慰藉；而阅读经典，更能带给我们思想的升华。一书在手，就像与作者共处一室，探讨人生的真谛。但作者毕竟离我们的年代久远，所以本书的编者对经典作品进行了些许改动，以迎合当代青少年群体的阅读需要，也同样删减了一部分混淆视听的时代片段。我们坚信，这样对作品的改写，更能使我们的读者领略作品的精华与风貌。

最后，衷心希望各位读者能将这套丛书当作一把钥匙，开启思想中的宝藏，唤醒头脑中的巨人。和作品一起，品读经典、领略外面世界的宏伟壮阔，在人生的道路上，领先起航。



名师导读

## 作者简介

儒勒·凡尔纳（1828—1905），法国著名的小说家、科普作家，被誉为“世界科幻小说之父”。一生创作了60多部科幻题材的小说，其中《八十天环游地球》最受读者的喜爱。此外，凡尔纳的代表作还有《格兰特船长的女儿》《海底两万里》《神秘岛》等，凭借博闻强识的文化功底为世界文学的发展作出了重大贡献。

## 内容梗概

福克先生是一位知识渊博、举止文雅的英国绅士，生活井井有条，按部就班，是一位十分守时的人。为了名誉，他和牌友打赌，在80天之内环游地球一周，赌注是20 000英镑。

于是，在仆人万事通的陪同和帮助下，他们按照既定的计划，动用所有能够使用的交通工具，克服旅途中的种种困难，途径地中海、红海、印度洋、太平洋和大西洋，游历了印度、中国、日本和美国等地。期间，他们凭借过人的胆量和勇气，从印度婆罗门手中救出了危在旦夕的艾娥达夫人，后来，她成为福克先生旅途中的伙伴；同时，他们还一度被便衣警察菲克斯跟踪，还将福克先生送进了监狱，结果使福尔先生误以为迟到了5分钟，险些害得福克先生倾家荡产。

最后的结局却出人意料，这位正直的福克先生不仅赢得了最终的胜利，同时还赢得了美丽善良的艾娥达夫人的芳心，收获了一份珍贵的爱情。



## 名师导读

### 相关链接

《八十天环游地球》是凡尔纳最杰出的作品之一，同时也是科幻小说的代表作。该作品最初在《巴黎时报》连续刊载，一经发布，立刻引起轰动。《八十天环游地球》情节惊险刺激，语言趣味横生，内容丰富，融知识性、创造性和趣味性于一体，是科幻文学史上的光辉之作。

作者笔下的主人公福克先生是一位沉着冷静、勇于冒险，同时富有正义感的绅士；仆人万事通善良淳朴、正直勇敢、性情幽默，对主人更是忠心耿耿。他们都是正义的化身，寄托了作者对正义、民主的无限推崇之情。

该作品一经问世深受读者的喜爱，先后被翻译成十多种语言，并在世界各地广为流传。此外，该作品曾先后在1919年和1956年被德国、美国改编搬上银幕，其中1956年拍摄的电影还获得了奥斯卡最佳影片奖。

随着《八十天环游地球》的出版和发行，凡尔纳的声誉随之达到高峰。他的作品内容逼真，想象丰富，无一不充满了传奇色彩，“法国科幻小说之父”的名誉实至名归。另外，凡尔纳的作品还充满了丰富的科学常识和民主思想，体现了他对真、善、美以及社会平等的向往和追求。



## 阅读指导

精美的插图和文字相得益彰，趣味性强。

每章的标题，向读者概括地介绍了本章内容。

评点批注，有助于读者细品精彩片段。

文字部分详细介绍了读者想要了解的内容。

领读者·新课标经典文库

### 俱乐部里的赌注

#### \*专家点评

用数字描述人物的活动。毛奇奥展示了福克先生做事严谨的性格。

【装潢】  
俱乐部装饰

泰奇先生要月房租的时候好用以11000元。那房里已经摆满了各种的单人沙发在旁边改良俱乐部的椅子上，当他把石制脚踏板上了1250元，与雕刻师订了525美元的单。他已经开始修理他的桌子了。这些物品都位于帕尔默大街上，从外观看出了点东西。

“你知道吗，要知道这是以300多万美元为代价才建成的。我的价值单不只列了此。”

当时钟指向12点45分的时候，这位绅士已经到了俱乐部的大厅中。大厅被装饰得富丽堂皇。墙上有许多古董作品，而且每张桌子上都摆着精美的烟灰缸。就在泰奇先生来到大厅的时候，站在一旁的服务生将一份还没有裁开的《泰晤士报》递给了他。

福克先生在俱乐部的大厅附近找份豪华上，安静地读着报纸。

大约30分钟后，俱乐部的一些其他会员也陆续来到大厅，站在大厅前面微笑地看着。这个人和福克先生一样，都是正宗的绅士。而且是多分的老客户了。他们分别是工程师安德烈、斯图尔特、华石、麦当纳、沙利文和塞缪尔。汤姆，啤酒酿造师托马斯·斯拉格，以及英格兰银行存款部门行长艾特，拉尔夫。在工业时代的美国，这个俱乐部是极

— 20 —

领读者·新课标经典文库



— 70 —



## 阅读指导

方便读者赏析、  
感悟作品主题。

来大半个孟买的船价各答………3大  
乘船从孟买到香港……………13天  
船票从香港到横滨……………6天  
乘船从横滨到旧金山……………22天  
乘火车从旧金山到纽约……………7天  
乘火车和轮船从纽约到伦敦……………9天  
总计……………80天

“完全正确，就是80天！”安德鲁·斯图尔特也  
大笑着说。话音刚落，斯图尔特也  
丝毫没有醉意呢。雅拉道：“可是，并不包括万一遇  
到坏天气、迷路、海难和火灾等的停顿。”

“不，所有的停顿都已经考虑进去了。”福克先  
生对安德鲁·斯图尔特的话并不赞同。由于这一次的  
计划根本没有停顿过，所以他的心思已经不在打牌  
上了。

“你的意思是说，要在印度人设的第一个人最坏的  
路上，抢劫火车、洗劫车厢、伤害旅客等情況都必须考  
虑进去了？”安德鲁·斯图尔特大吃一惊，惊讶得  
有些激动。

“没错，统统考虑进去了。”福克先生一边说  
着，一边掏出烟，“当然了。”

安德鲁·斯图尔特简直不敢相信福克先生说的  
话。当从纳旁达里，转到安德鲁·斯图尔特发笑。他  
边拿牌边说道：“福克先生，从理论上看，你是对  
的，但事实上这根本不可能！”

福克先生坚定地说：“实际上这也完全有可能。  
安德鲁·斯图尔特先生？”

“那就要看你们自己的本事了。”安德鲁·斯图



【质疑】  
提出疑问。

对文中的生僻词  
进行解释，保证  
无障碍阅读。

—< 25 >—

BASHTIANJIUYIDUO 十八天环游地球 ——

接着走进了车厢，与车厢只隔着那张在土人的脸上的  
脸，样子显得很猥亵。

突然间，萨克斯的胸中闪过一丝念头，他改变了  
主意。“不行，我不能跟着他们一起走。”他们自己  
告诉她。“既然他们在印度的境内犯了罪……我就有  
了抓捕他们的理由。”

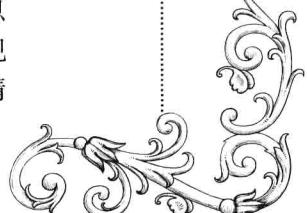
伴随着一声响亮的枪声，火车消失在深沉的夜  
色中。

【追夜】  
夜半偷袭。

对文章中的内容  
进行提问，让读  
者在阅读中思  
考，以便更直观  
地了解文章的精  
髓所在。

1. 安多热先生二人乘坐的是什么车？  
2. 海伦随第三先生和方蒂洛的人乘坐？

—< 45 >—



# 推荐序

莎士比亚曾经说过：书籍是全世界的营养品。生活里没有书籍，就好像没有阳光；智慧里没有书籍，就好像鸟儿没有翅膀。的确，读书可以使我们开阔眼界，增长见闻；读书可以使我们领略世界的广博，人类文明的壮丽；读书，可以使我们更清楚地认识自己，也能使我们更深入地审视人生。人，不过是一支会思考的芦苇。倘若生命缺少思考，我们的生活便只剩下浑浑噩噩的虚无。而书籍，就是人类为了传承思想而发明的工具，通过阅读，我们可以与伟人一同思考，与世界上最伟大的思想一同交流。

好的书籍就像一颗种子，根植在你的心中，总有一天会生根发芽，成长为一棵智慧之树，而青少年则正是这颗种子种植发芽生长的黄金时期。在这段时期，只有多读书，多读好书，才能保证在同龄人中领先一步，让思想与心灵更快成长。

那么，如何才能分辨一本书的好坏，使阅读变成一种享受而不是一种折磨呢？对于那些尚未建立明确的世界观与价值观的孩子们来说，阅读经典恐怕是他们最好的选择了。



领跑者·新课标经典文库

读一本好书，就像与许多高尚的人谈话。作为人类社会的精神财富——许多伟人一生的思想结晶——经典文学作品自然是青少年阅读的最佳选择。

向青少年介绍经典，让他们了解经典、品读经典，是我们的责任。孩子们的世界观刚刚建立，对事物的美丑善恶尚且没有明确的分辨力，在这个时候，阅读固然是好事，但文学作品随着时代的推移，其中的许多部分并不见得适合尚未明确自身人生定位的孩子们，所以，让经典更适合阅读，不仅仅是对经典作品的优化与改良，也是对孩子们的关怀与保护。因为孩子们的认知与我们不同，所以选择更加贴近孩子们阅读方式与思考方式的作品也就变得十分重要了。阅读经过改良、整理的经典作品，更能使孩子们爱上阅读，爱上思考。

书，是人类灵魂的导师。无论何时何地，我们都应当放弃阅读。它不仅能带给我们人生的思考，也能给我们以心灵的慰藉和发自内心的快乐。保持阅读的习惯，可以为我们的智慧插上翅膀，和我们的心灵一同旅行。

智慧之海广博浩瀚，书籍恰似一叶小舟，带着我们的思想不断探索。衷心祝愿所有的读者朋友们，让这些书带给你更丰富的智慧感悟。





- |    |         |
|----|---------|
| 12 | 奇怪的绅士   |
| 20 | 俱乐部里的赌注 |
| 30 | 启程出发    |
| 46 | 穿越印度    |
| 58 | 营救艾娥达夫人 |
| 74 | 菲克斯的阴谋  |
| 94 | 横渡太平洋   |

领跑者·新课标经典文库

领跑者·新课标经典文库



- 116 登上特快列车
- 146 乘坐雪橇继续前进
- 156 飞越大西洋
- 168 回到伦敦
- 178 意外的结局
- 188 阅读自我测试

# 奇怪的绅士

1872年，在英国伦敦贝林顿花园区赛维尔街七号的一栋洋房里，住着一位名叫菲利斯·福克的绅士，人们都尊称他为福克先生。这位福克先生是个神秘的人物，因为我们对他的了解知之甚少，想要找到他也是难上加难：在金融市场上从来不会发现他的身影，不见他经营货物贸易，也不见他参与政事；他更不和法律界打交道，当然他也从没打过任何官司。总之，福克先生不开工厂，不从事农业，不经商，也未参加任何学会。

**【低调】**  
和缓而不张扬。

尽管这位福克先生一再保持**低调**的生活，但是仍然勾起了人们对他的种种猜想。关于他的传说有很多，但令人信服的却很少，好奇的人们只知道他是一位贵族，是上流社会中最有风度的绅士，除此之外就一无所知了。

然而，福克先生的确是一位地道的英国人。他的年龄在40岁左右，面容端庄而不失威严，长着金褐色的头发和胡须，皮肤白净，额头上没有一丝皱纹，牙齿也整齐美观。他五官端正，仪表堂堂，高高的个子，身体略微有点儿发福，但这并不会影响他翩翩的风度，有的人甚至说他长得像拜伦。关于他的私生活很少有人提及，因为他无亲无故，从不拜访邻居朋